



الشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة

Industrial Commercial & Agricultural Co. Ltd.

Date ٢٠١١/٥/١٩ التاريخ

الرقم ٠٨٠/١٠/٢٠١١ Ref.

السادة: هيئة الأوراق المالية المحترمين

الموضوع : التقرير السنوي

تحية طيبة وبعد ..

نرفق لحضرتكم (٣) ثلاثة نسخ من التقرير السنوي لشركتنا راجين من حضرتكم التكرم
باستلامها .

شاكرين تعاونكم

وأقبلوا فائق الاحترام ،،،

الشركة الصناعية التجارية الزراعية
المساهمة العامة المحدودة/ الانتاج

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية
الديوان
٢٠١١
٧٩٥١
الرقم المتسلس.....
وسم الملف.....
الجهة المختصة.....

البعريان

٥/٢٢

الحمد لله

سليم

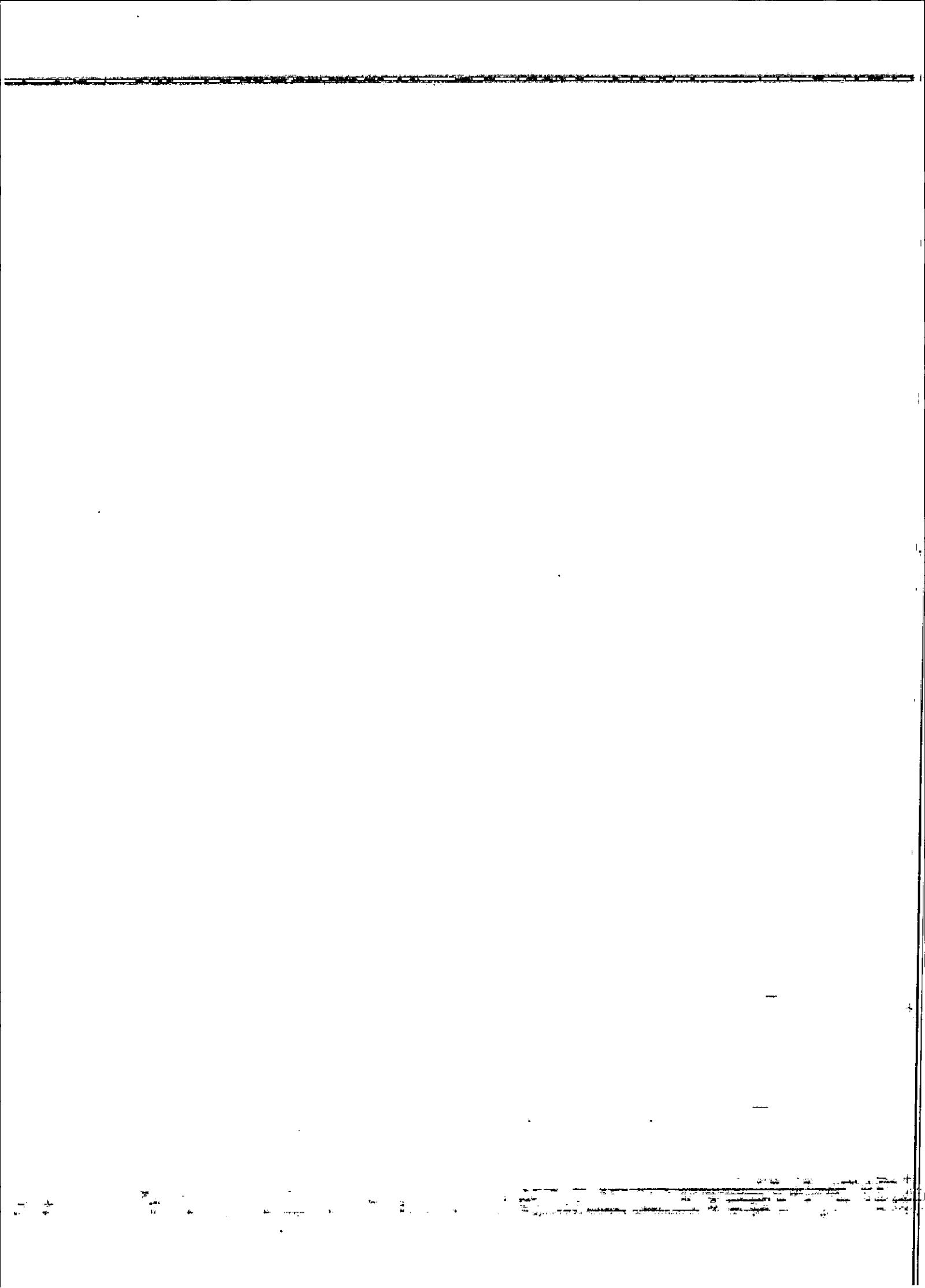




الشركة الصناعية التجارية الزراعية
المساهمة العامة المحدودة
- الإنتاج -
(شركة قابضة)

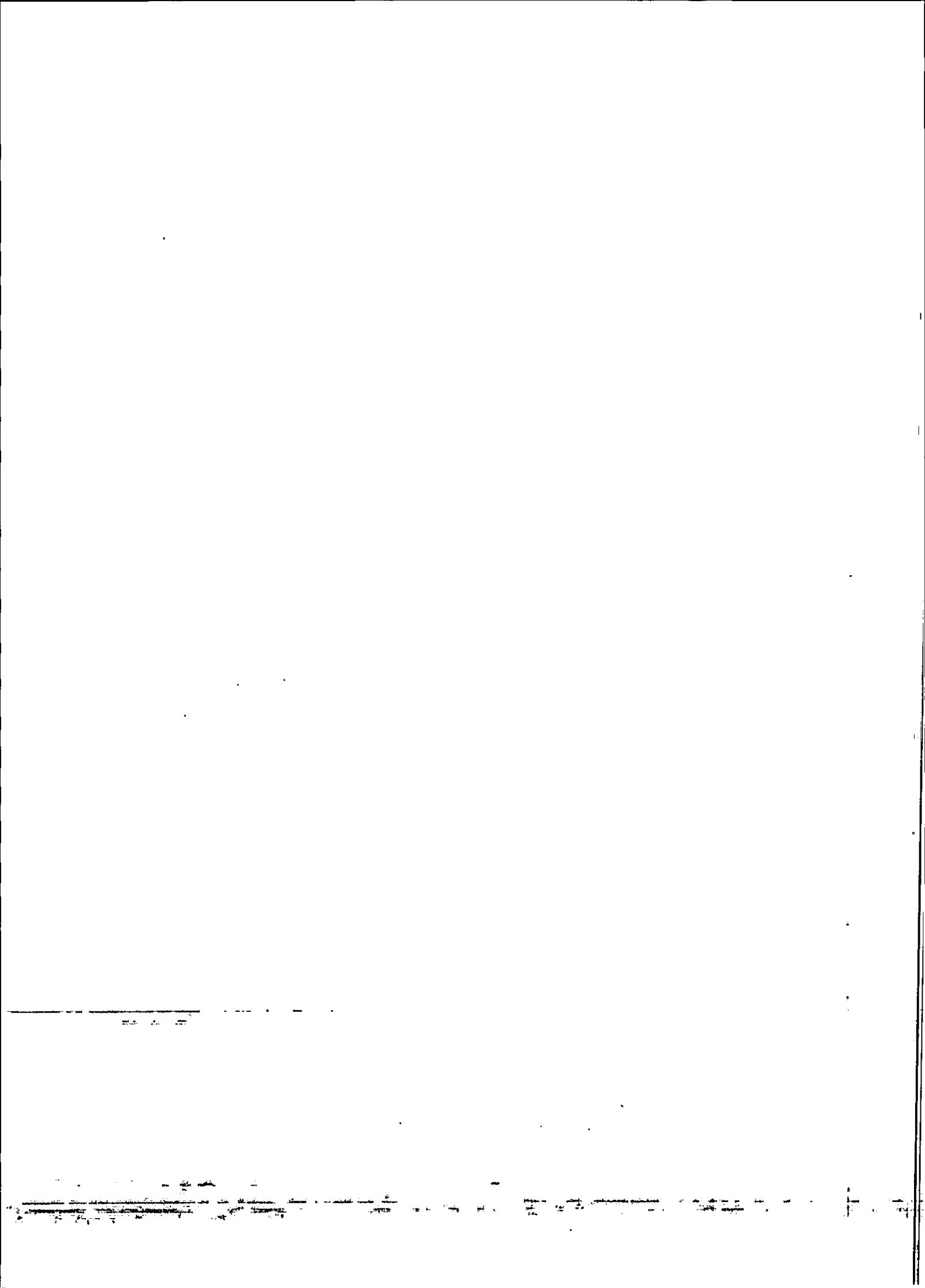
تقرير مجلس الادارة السنوي التاسع والاربعون
عن السنة المالية المنتهية في
٣١ كانون الأول ٢٠١٠

والمقدم إلى
الهيئة العامة للمساهمين
في اجتماعها المنعقد
يوم السبت الموافق ٢٠١١/٠٤/٣٠





رَبِّ صَاحِبِ الْجَلَالَةِ الْهَاشِمِيَّةِ الْمَلِكُ عَبْدُ اللهِ الثَّانِي بْنُ الْحَسِينِ الْمُعْظَمِ





إن مدینة صناعية و سخره نشأ دعاء إبراهيم د حسون
 بـ فـ هـ بـ غـ لـ صـنـاعـةـ فـيـاـسـهـ .ـ هـنـهـ بـ مـدـیـنـهـ بـ عـمـلـهـ لـعـلـ
 بـ عـلـمـ اـرـكـانـ ،ـ قـيـهـ دـلـيـلـهـ ،ـ اـنـقـلـاـبـ مـيـزـهـ سـعـيـلـهـ دـشـقـنـهـ
 اـعـبـاـنـ اـسـارـهـ فـيـ مـيـنـهـ اـمـاـنـهـ آـنـهـ شـعـرـ اـهـوـيـ دـلـيـلـهـ اـولـهـ
 سـاـمـهـ دـبـاـهـيـهـ سـمـرـهـ عـلـىـ اـهـ مـدـنـاـ قـدـ مـحـفـظـهـ طـبـيـعـهـ دـهـدـهـ مـنـقـافـ
 شـهـ عـلـىـ هـبـ لـعـلـ ،ـ بـلـالـ بـوـكـوـجـ اـنـجـمـ بـلـنـ دـنـغـرـ بـلـكـوـدـ ،ـ دـيـالـدـيـاتـ
 لـذـيـ لـدـنـنـاـ شـهـ لـصـعـابـ ،ـ دـاـهـ مـاـ دـمـحـ لـنـاـ سـرـامـلـ لـغـوـدـ لـكـابـ
 ،ـ الـذـيـ بـلـقـتـ صـنـاعـتـ شـوـكـهـ لـبـيـانـ بـوـلـدـلـاـ اـهـ مـاـ اـفـيـ عـلـيـهـ اـسـيـانـهـ
 سـهـ اـسـرـاـمـ سـارـكـوـرـ فـيـ سـادـ اـصـنـاعـ دـدـعـمـ قـوـىـ لـلـفـطـاـ لـدـهـدـهـ لـهـنـ
 سـوـفـ بـحـقـهـ ،ـ كـلـ رـهـبـ فـيـ اـرـسـادـ قـوـادـ شـهـنـاـ ،ـ لـسـلـهـ ،ـ لـنـ زـيـدـهـاـ
 اـهـ تـعـمـ صـنـاعـتـ اـهـهـ دـهـتـ ،ـ دـهـنـ سـعـيـهـ عـلـىـ اـسـيـانـ دـاهـوـنـاـ لـعـادـدـ اـصـنـاعـيـهـ
 دـلـزـارـعـيـهـ دـلـقـادـسـيـهـ ،ـ تـنـضـيـمـهـ تـهـرـكـهـ قـعـادـهـ دـنـأـزـ سـارـكـهـ سـيـرـيـهـ شـاءـ
 الـلـدـ دـهـدـهـ لـدـةـ .ـ لـدـ اـهـ هـدـاـ اـسـبـ اـلـذـيـ بـيـشـ بـالـبـرـ لـهـ بـلـنـفـلـعـهـ لـعـوـىـ
 ،ـ لـصـحـيـحـ لـخـيـهـ لـدـرـرـهـ لـنـهـنـيـ لـعـزـيـ لـذـيـ بـعـثـ بـنـزـلـةـ لـقـلـبـهـ لـيـادـهـ اـسـتـهـ .ـ
 دـانـتـ اـذـ نـهـيـ عـلـىـ اـعـزـازـنـاـ دـالـجـمـاـزـتـ بـهـنـاـزـهـ بـنـ حـقـرـعـ لـغـاثـوـهـ عـلـىـ
 هـنـهـ بـلـاسـيـهـ ،ـ شـائـ دـاهـ لـرـ دـاـمـ بـلـقـدـمـ دـلـيـجـ دـعـوـيـهـ عـلـهـ سـوـدـنـاـ
 لـاـ سـاـهـنـاـهـ سـهـ تـهـارـ هـنـهـ دـعـلـ دـلـعـلـ سـادـيـعـ عـلـىـ لـعـدـامـ اـهـ هـبـاـ
 عـلـىـ لـعـلـ ،ـ دـاـهـ لـخـبـ دـلـرـهـاـرـ مـلـكـ بـلـجـ بـلـدـسـعـهـ بـلـجـيـهـ لـجـيـجـ

— ١ —

١٩٦٣١٢٤

وثيقة تاريخية نعز بها

الكلمة السامية التي خطها المغفور له الملك الحسين طيب الله ثراه بيده الكريمة
بتاريخ ١٩٦٣/٧/٤ لدى تكريمه بافتتاح هذا الصرح الصناعي الكبير

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فَانْ شَيْ وَلَدْ لَيْ سِرِّي دَعْيَةِ زَيْلَيْنَى لِزَيْلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِلَّهِ سَهْدَى
لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى
جَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى

دَرْتُ دَنْجَنْيَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى
لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى
لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى
لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى
لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى

لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى
لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى
لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى

وَلَكَمْ لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى

لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى لِجَبْرِيلَى

١٩٩٥ / ٧ / ٧

كلمات خالدات خطها المغفور له جلاله امبارك الحسين بن طلال طيب الله ثراه
خلال افتتاح جلاله مجمع الحسين الصناعي / المفرف. المسارك حالياً
بالكامل لشركة الافتتاح

مجلس الإدارة

الصناعية لمواد التنظيف ويمثلها كل من:

رئيس مجلس الإدارة	يد نور (محمد شاهر) (محمد لطفي) مهابيني
نائب رئيس مجلس الإدارة	يد عدنان عبد الله فايز ماضي

الأعضاء

عضو	يد حسن حمدي محمد صبرى الطباع
عضو	يد محمد علي محمد الخطيب
عضو	يد مشهور مطلق عبد الجليل الشرابية

الحسابات الخارجي : مكتب رمضان ناصر وشركاه
داخلي : السيد عبد القادر محمد الخطيب

أ - كلمة السيد رئيس مجلس الإدارة

دم عليكم ورحمة الله وبركاته
مرات المساهمين الكرام :

مجلس الإدارة أن يرحب بكم أجمل ترحيب في هذا الاجتماع السنوي التاسع والأربعين
لـ بأحكام المادة (١٦٩) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ وتعديلاته متضمنا خلاصة
إطاب الشركة وإنجازاتها ونتائج أعمالها عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١٠/١٢/٣١ .

مرات السادة المساهمين الكرام :

مل الله تعالى تم البدء بتحقيق ارباح في هذا العام بعد الخسائر السابقة المتراكمة وكذلك تم الحصول على
ويل اللازم من أجل انسابية توريد المواد الأولية اللازمة لعمليات الانتاج ، وكان ذلك من خلال
ك الاسلامي الاردني بواسطة المراقبة الإسلامية ، وإننا نبذل قصارى جهودنا حاليا طالبين العون من
وحده بأن نتمكن من التعاقد مع وزارة الصناعة والتجارة العراقية فيما يخص مادتي المنظفات
ناعية والصابون بما يتعلق بالبطاقة التموينية العراقية .

فـ لحرصنا على زيادة حجم المبيعات المحلية والتصديرية الأخرى في أسواق العراق وسوريا ولبنان
ـ سفة الغربية وتركيا وهنغاريا والمغرب والكويت والتي تم استهدافها بهذا العام .

دون عند اطلاعكم على القوائم المالية لعام ٢٠١٠ التقدم الملموس الذي حصل فيها بالأشهر السابقة
ـ العام .

يسعني في الختام إلا أن أوجه إليكم باسمي وأسم زملائي أعضاء مجلس الإدارة بجزيل الشكر
ـ قدير على دعمكم لنا لتحقيق أهداف هذه الشركة ، كما اتقدم بالشكر لكافة العاملين بالشركة
ـ ين أن يوفقا المولى عز وجل لخدمة هذا البلد في ظل صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين العظيم .

رئيس مجلس الإدارة
نور محمد شاهرمهايني

**ب - تقرير مجلس الإدارة السنوي التاسع والأربعون
عن السنة المالية ٢٠١٠**

أ - نشاط الشركة الرئيسي

ان نشاط الشركة الرئيسي هو تصنيع المنظفات والصوابين والمواد الاستهلاكية الأخرى والمواد البتروكيماوية وبيعها في الأسواق المحلية والخارجية أما الأسماء التجارية لهذه المنتجات فهي مبينة في الجدول التالي ..

مصنع المنظفات	
مازا	سوبروايت
بيان	وشرروايت
نيون	اوركس
مصنع الصابون	
نيون	بيزا (صابون فنادق)
بيان	سوهات
زبن	غصن الزيتون
ليرا	
مصنع السوائل	
شامبو من شور	منظف زجاج برايت
شامبو زيت	منظف سائل كيزرول
شامبو اطفال ليرا	منظف سائل حيمتوول
منظف سائل جلي اورفال	منظف سائل ستردين
منظف سائل جلي سوبروايت	منظف هايبوكار
منظف سائل جلي فرسنة	منظف شحوم دبو
ملين الملابس نيون	منظف سائل جلي نيون
شامبو حمام بيان	ملين الملابس نيون
منظف زجاج سيرتك	صابون سائل ايدي زبن
لسم للشعر من شور	صابون سائل ايدي سوهات

تابع منتجات الشركة

مصنع المعاجين	
جل للشعر بـها	معجون حلالة ايدهال
كريم بين سولتا	معجون اسنان ديموند جلو
معجون جلي دل	معجون اسنان تراكي فرش
جل ارضيات او روكس	

مصنع البلاستيك	
	عبوات بلاستيكية مختلفة الأحجام والتنوع:

جلاستيك
مادة سلفونيك اسيد اصناعة المنظفات
صوديوم لوزان ايش سلفين الصناعة المنظفات

بـ اماكن الشركة الجغرافية

الموقع	العنوان
ادارة	عمان - شارع العاريدتر - عمارة شركة تطوير المقارات
	جعفرية، ٦٠٧٦ عمان (١١١٦) الأردن
	هاتف : ٥٥٣٣٤٢
المصانع	الفرق
	الطريق الرئيسي - المفرق - الخالدية
	قطايل نفحة العيت

جـ - حجم الاستثمار الرأسمالي

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للعام ٢٠١٠ مبلغ ٥,٥٨٨,٧٩٧ دينار

الشركات التابعة للشركة

٢

الشركة	رأس المال	نسبة المolloع	نسبة المساهمة	النشاط الرئيسي	المنوار	عدد الموظفين
الشركة المتحدة لصناعة السقوفيات والمنظفات	٢,٤٠٨,٩٠٧	١٠٠	١٠٠	صناعة مختلفة انواع	الفرق	٧٨
الشركة المتحدة لصناعة السقوفيات والمنظفات	٢٥٥٣٢	١٠٠	١٠٠	بيع وتسويق وترويج	الفرق	١٣
الشركة الوحدة لصناعة الصابون	١٤٠,٧٢	٥٠	٥٠	صناعة مختلفة	الفرق	١٤

السيد خصايب محمد دعمه
المنصب : نائب المدير العام
تاريخ الميلاد : ١٩٧٦
الشهادة العلمية : بكالوريوس كيمياء (جامعة الأردنية)
تاريخ التخرج : ١٩٩٢
الخبرات العملية: مدير تنفيذي (الشركة الصناعية لمواد التنظيف) ١٩٩٣ - ٢٠٠٨
نائب مدير عام (السلفوكيماويات الأردنية) ٢٠٠٨ - ٢٠١٠

السيد سلطان ماجد الأعرج
المنصب : م.م.ع للشؤون المالية
تاريخ الميلاد : ١٩٧٣
الشهادة العلمية : بكالوريوس محاسبة (جامعة الأردنية) - ماجستير (جامعة عمان العربية)
تاريخ التخرج : ١٩٩٥
الخبرات العملية: محاسب (الشركة المتحدة لصناعة السلفوكيماويات والمنظفات) ٢٠٠١ - ١٩٩٥
مدير مالي (الشركة المتحدة لصناعة السلفوكيماويات والمنظفات) ٢٠٠١ - ٢٠٠٧

السيد : محمود حسين العلاونة
المنصب : مدير المصانع
تاريخ الميلاد : ١٩٧٧
الشهادة العلمية : بكالوريوس هندسة كيميائية (جامعة الأردنية)
تاريخ التخرج : ١٩٩١
الخبرات العملية: (الشركة الصناعية التجارية الزراعية - الانتاج) ١٩٩١ - ٢٠٠٩

السيد ابراهيم عبد الطيف دغيش
المنصب : مدير المشتريات
تاريخ الميلاد : ١٩٧٤
الشهادة العلمية : بكالوريوس هندسة كيميائية
تاريخ التخرج : ١٩٩٠
الخبرات العملية: (الشركة العربية للاستثمار والتجارة الدولية) ١٩٩١ - ١٩٩٦
(الشركة الصناعية لمواد التنظيف) ١٩٩٦ - ٢٠٠٩
(السلفوكيماويات الأردنية)

اسماء كبار مالكي الأسهم الذين يملكون (٥٪) او اكثر من رأس المال

الاسم	عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	النسبة	٢٠٠٤/١٢/٢١	٢٠١٠/١٢/٢١
الشركة الصناعية لمواد التنظيف	٤٣٠,٠٠٠	٤٣%	٥٠٠,٠٠٠	٥%	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٪
بنك الاسلامي الاردني	٦٧٦,٦٦	٦٧٪	٦٧٦,٦٦	٦٧٪	٦٧٦,٦٦	٦٧٪
احمد خاتم الصراف	٥٢٥,٠٠	٥٪	٥٠٠,٤٨٧	٥٪	٥٢٥,٠٠	٥٪
المجموع	٦,٥٧٣,٦٦	٦٥٪	٦,٥٧٣,٦٦	٦٥٪	٦,٥٧٣,٦٦	٦٥٪

٥. الوضع التنافسي للشركة

ان ما يميز اصناف مجموعة شركة الانتاج عن غيرها من الاصناف هو جودتها العالمية وتوفيرها بأسعار مناسبة ومنافسة وأصبحت هذه الاصناف تشكل تحدي كبير للأصناف العالمية.

ونظراً للأهمية التي توليه ادارة مجموعة شركة الانتاج للتوزيع من خلال توفر اسطول توزيع ضخم لخدمة اصنافها ونشرها في جميع محافظات المملكة فقد عمل هذا الاسطول على توفير الاصناف في معظم منافذ البيع المتاحة خدمة وتسهيلاً للمستهلك.

كذلك تقوم مجموعة شرکة الانتاج بتسويق وبيع اصنافها من خلال اسواق المؤسسة الاستهلاكية العسكرية والمؤسسة الاستهلاكية المدنية.

٦. الموردين والعملاء الرئيسيين

بالنسبة للموردين فإن الحجم الأكبر من واردات الشركة تتم من الصين والعراق أما أهم عملاء الشركة على المستوى المحلي فتعتبر المؤسسة الاستهلاكية العسكرية والمؤسسة الاستهلاكية المدنية هم العملاء الرئيسيين للمجموعة وعلى مستوى التصدير -الدول العربية المجاورة وخاصة السوق العراقي والسوق السوري والضفة الغربية.

٧- ١. الحماية الحكومية

لا يوجد اي حماية حكومية او امتيازات تتمتع بها الشركة او اي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة او غيرها. سوى الاستفادة من وضع الإدخال المؤقت لخدمة متطلبات التصدير بموجب معدلات التصنيع.

٧- ٢. تتمتع الشركة بموقع جغرافي استراتيجي قريب من الحدود السورية والعراقية والسعوية ، مما يعطيها ميزة تنافسية واضحة فيما يخص إنتاج وتصدير المواد الجاهزة والمواد الخام.

٨- ١. اثر القرارات الحكومية

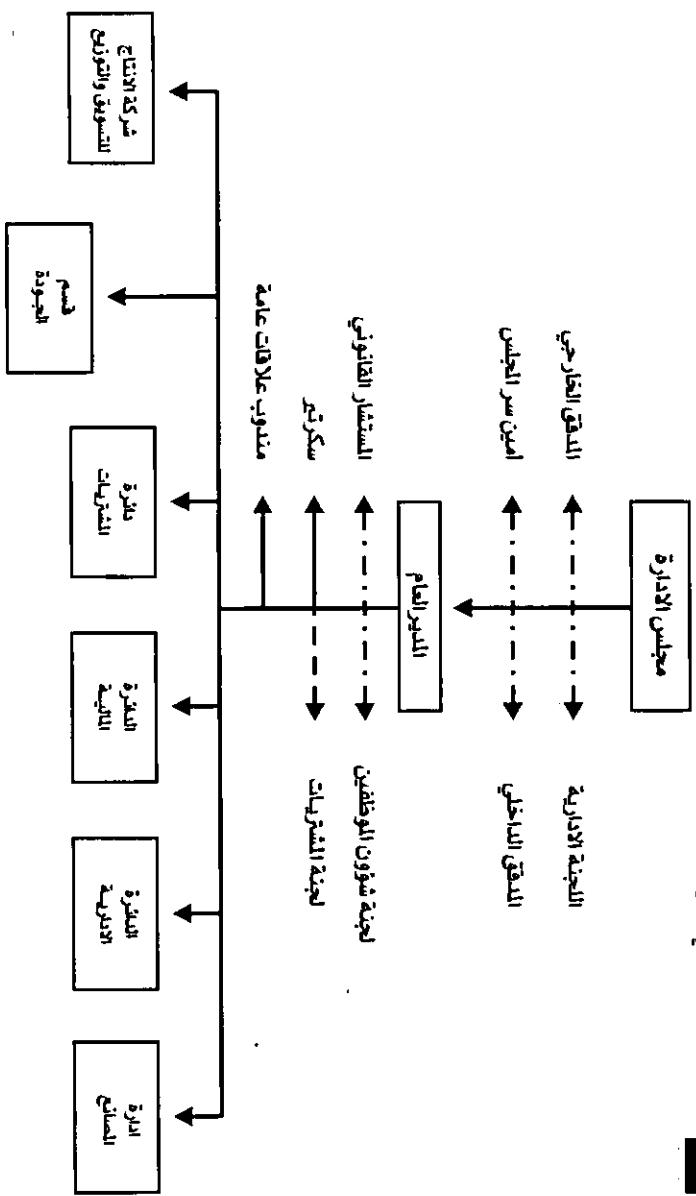
ان القرارات الصادرة عن الحكومة خلال عام ٢٠٠١ و ٢٠٠٢ و المعلقة بالدخول في اتفاقية منظمة التجارة العالمية زاد من اغراق الأسواق بالسلع المشابهة من دول الجوار كما ان الارتفاع العالمي على اسعار المحروقات زاد من كلفة الانتاج الذي نحاول تفاديه بسعينا إلى زيادة معدلات التصدير ما امكن.

٨- ٢. تطبيق معايير الجودة

بدأت الشركة بتطبيق نظام الآيزو ٩٠٠٢ في عام ١٩٩٨.

١- الهيكل التنظيمي للشركة

٩



١٠ بـ عدد الموظفين وفئات مؤهلاتهم

التحصيل العلمي						اسم الشركة
الجامعة	المؤهل	الدبلوم	بكالوريوس	مدرس	غير مهتم	
شركة الانتاج						
٣٦	١٨	٣	١١	٣	٦	
٢٣	١٣	٣	٣	٤		شركة الانتاج للتسويق والتوزيع - تابعة
٧٨	٥٧	٣	٧	١١		الشركة المتحدة لصناعة الساقوفيماريات والمنظفات - تابعة
٣٤	٣	٣				الشركة الموحدة لصناعة الصابون - تابعة
المجموع العام						
١٩٤٦	٩٩	٩٠	٩١	١٨	٦	

١٠ جـ برامج التأهيل

لم تعقد الشركة اي برامج تدريبية خارج الشركة في العام ٢٠١٠ وذلك لعدم الحاجة والاكتفاء بتدريب العمال والفنين داخل مقر الشركة.

١٠ المخاطر التي تتعرض لها الشركة

- اـ مخاطر اسعار المراقبة
- بـ مخاطر الائتمان
- جـ مخاطر السيولة
- دـ مخاطر تقلبات العملة

١١ أـ الاجزاء

بلغت الكمية المنتجة في عام ٢٠١٠ في مصانع الشركة من مختلف المنتجات (١٩٠٠٠) صن وبلغت قيمة صافي المبيعات لنفس العام لمجموعة شركة الانتاج مبلغ (١٨,١٢,٨٤٧) دينار.

١٢

السلسلة الزمنية للأرباح او الخسائر المحققة والارباح الموزعة وصافي
حقوق المساهمين واسعار الاوراق المالية

السنة	صافي الأرباح (الخسائر) المتحققة قبل مخصص ضريبة الارباح الموزعة	الدخل والرسوم / دينار	صافي حقوق المساهمين	اسعار اوراق المالية
٢٠١٠	١٣٩٦,٥٣١	-	٨,٣٩٦,٣٤٢	١٤٢٠
٢٠٠٩	(١٠٧٤,٥٤٠)	-	٧,٩٩٤,٦١١	١٤٤٦
٢٠٠٨	(١,٣٢٨,٥٠٠)	-	٥,٨٢٢,٩٦٠	١٦٧٤
٢٠٠٧	١,٤٩٩,٨٠٠	-	٧,٧٧٢,٤٦٠	١٨٧٠
٢٠٠٦	(٢,٠٠١,٧٤٧)	-	٦,١٢٢,٦٦٠	٢,٨٠

١٣

صافي حقوق المساهمين

حقوق المساهمين	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦
رأس المال	١٤,٣٩٦,٣٤٢	١٤,٣٩٦,٣٤٢	٤,٠٠٠,٠٠٠	٣٦,٣٩٦,٣٤٢	٣٦,٣٩٦,٣٤٢
احتياطي اجمالي	٣٦,٣٩٦,٣٤٢	٣٦,٣٩٦,٣٤٢	٣٦,٣٩٦,٣٤٢	٣٦,٣٩٦,٣٤٢	٣٦,٣٩٦,٣٤٢
احتياطي اختياري	٧٠٠,٦٧٢	٧٠٠,٦٧٢	-	-	-
علاوة / خصم الاسكان	(١٧٥,٤٤٢)	(١٧٥,٤٤٢)	(١٧٥,٤٤٢)	(١٧٥,٤٤٢)	(١٧٥,٤٤٢)
ربح سوري (شطر بـ ٢)	(١,٣٢٨,٥٠٠)	(١,٣٢٨,٥٠٠)	(١,٣٢٨,٥٠٠)	(١,٣٢٨,٥٠٠)	(١,٣٢٨,٥٠٠)
صال حقوق المساهمين	٦,١٢٢,٦٦٠	٧,٧٧٢,٤٦٠	٥,٨٢٢,٩٦٠	٧,٩٩٤,٦١١	٨,٣٩٦,٣٤٢
اسعار اوراق المالية	٢,٨٠	١٨٧٠	٢٠٠٧	١٤٤٦	١٤٢٠

تحليل المركز المالي للشركة

	٢٠٠٩	٢٠١٠	
نسبة السيولة	١٦,٧	١٣,٨٣	
رأس المال العامل	١٢٤٧٢٠٢١	١٣,٤٨١,٨٥٨	
نسبة الديونية	٢٣%	٢٨%	
نسبة الملكية	٤٤%	٣٧%	
نسبة معدل دوران الأصول	٧٥%	٣٤%	

التطورات المستقبلية

- ١- استقطاب وكالات تجارية وصناعية عالمية لعمل محل المنتجات العالمية.
- ٢- الإستمرار بتعزيز الأسواق التصديرية سواء بالمنتج النهائي أو بمنتجاتنا من المواد الأولية.

١٦ التدقيق

بلغت أتعاب تدقيق الحسابات الموحدة للشركة عن العام ٢٠١٠ مبلغ ٥٠٠٠ دينار
مفصلة كالتالي:-

٢٠٠٠ دينار	١- شركة الانتاج م.ع.م.
٥٠٠ دينار	٢- شركة الانتاج للتسويق والتوزيع م.م - تابعة
٢٠٠٠ دينار	٣- الشركة المتجدة لصناعة السلفوكيماويات والمنظفات م.م - تابعة
٥٠٠ دينار	٤- الشركة الموحدة لصناعة الصابون م.م - تابعة

١٧ أ - الاوراق المالية المملوكة من قبل اعضاء مجلس الادارة.

الشركات	الجنسية	عدد الأسهم	المنصب	السيد نور محمد شاهن
الشركة الصناعية للواء التقليد	اردني	١٣٦٤٣٢	رئيس مجلس الادارة	السيد نور محمد شاهن مهامي
	اردني	١٠٠٤	نائب رئيس مجلس الادارة	السيد عدنان عبد الله فائز باصري
	اردني	١٠٠٤	عضو	السيد حسن حمدي (محمد صبرى) الطباط
	اردني	٣٧٠٠٠	عضو	السيد مجتبى علي محمد الخطيب
	اردني	١٠٠	عضو	السيد مشهور مطلق عبدالجليل الشرابعة
		٤٢,٨٠		المجموع
		١٥٥,٣٢		

ب - الاوراق المالية المملوكة من قبل موظفي الادارة العليا

لا يوجد اوراق مالية مملوكة من قبل موظفي الادارة العليا.

ج - الاوراق المالية المملوكة لأقارب مجلس الادارة والادارة العليا

الاسم	عدد الاسهم	صلة القرابة
ابناء نور محمد شاهر مهابيتي	٧٩٠٠	ابنة رئيس مجلس الادارة
يعقوب نور محمد شاهر مهابيتي	١٠٠٠	ابنة رئيس مجلس الادارة
دعاة نور محمد شاهر مهابيتي	٧٢٥٠٠	ابنة رئيس مجلس الادارة
أمان نور محمد شاهر مهابيتي	٩٠٠٠	ابنة رئيس مجلس الادارة
منى نور محمد شاهر مهابيتي	٧٥٠٠	ابنة رئيس مجلس الادارة
نانة نور محمد شاهر مهابيتي	٣٤٠٠	ابنة رئيس مجلس الادارة
أمل عبد الرحيم محمد الطياع	٢١٦٧١	زوجة رئيس مجلس الادارة

أ - المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس واعضاء مجلس الادارة

الاسم	المنصب	رواتب	بدل	مصاريف	متقلات	بدل	مصاريف	متقلات	رئيس مجلس الادارة.
السيد نور محمد شاهر مهابيتي	-	٦٠٠	-	٦٠٠	-	-	-	-	رئيس مجلس الادارة.
السيد عثمان عبد الله فائز ماضي	نائب رئيس مجلس الادارة	٦٠٠	-	٦٠٠	-	-	-	-	نائب رئيس مجلس الادارة
السيد حسن حمدي (محمد صبرى) الطياع	عضو	٦٠٠	-	٦٠٠	-	-	-	-	عضو
السيد محمد علي محمد الخطيب	عضو	٦٠٠	-	٦٠٠	-	-	-	-	عضو
السيد مشهور مطلق كتاب الخليل الشرايعنة	عضو	٦٠٠	-	٦٠٠	-	-	-	-	عضو

ب- المزايا والكافأت التي يتمتع بها أشخاص الادارة العليا

الاسم	النسبة	رواتب دينار	مصاريف سفر/دinar	الاجمالي
السيد مشهور الشراعية	المدير العام	٢٨,٨٦٢	-	٢٨,٨٦٢
السيد عصائب دعمنه	نائب المدير العام	٣٩,١٥٩	٣	٣٩,١٥٩
السيد سلطان الاعرج	م.م.ع / مالية	٢٢,٢٥٠	-	٢٢,٢٥٠
السيد ابراهيم تغيبون	مشهور مستشاراته	٢٧,٧٧٧	-	٢٧,٧٧٧
السيد محمود العلاونة	مدير المصانع	٢٠٠٦٥	-	٢٠٠٦٥

ا- مساعدة الشركة في حماية البيئة

- ١ - وجود محطة متكاملة لتنقية المياه العادمة و تعمل ضمن المعايير المطلوبة من الجهات الرسمية.
- ٢ - يتم استخدام مياه معالجة بعد تغيير اغشية وحدة التناضح العكسي في R.O. وحدة.

ب- مساعدة الشركة في خدمة المجتمع المحلي

- ١ - تقوم الشركة بتعيين معظم الموظفين والعمال من أبناء المحافظة.
- ٢ - تقوم الشركة بتدريب اعداد كبيرة من طلاب الجامعات والمعاهد المهنية.

ا- التبرعات

لم تقم الشركة خلال عام ٢٠١٠ بالتبرع لأي جهة رسمية أو غير رسمية

ب- عقود ومشاريع

لم يتم الية عقود او مشاريع مع الشركات التابعة والحلقة او مع رئيس وأعضاء مجلس الإدارة او احد موظفي الشركة خلال عام ٢٠١٠

تطبيق قواعد حوكمة
الشركات المساهمة
المدرجة في بورصة
عمان والصادر بموجب
قرار مجلس المفوضين
بتاريخ ٢٠٠٨/٧/٢٩
في الشركة الصناعية التجارية الزراعية
المساهمة العامة المحدودة

مدى تطبيق قواعد حوكمة الشركات:

أ- القواعد الخالصة بمجلس ادارة الشركة:

يبلغ عدد اعضاء مجلس الادارة خمسة اعضاء ويتم انتخابهم حسب قانون الشركات المعمول به وان اعضاء المجلس اعضاء طبيعين و مستقلين وان رئيس مجلس الادارة لا يمثل اي منصب تنفيذي اخر، وان جميع اعضاء مجلس الادارة مؤهلين ويتمتعون بقدر كافى من المعرفة بالامور الادارية والتشريعية ذات العلاقة بحقوقهم وواجباتهم، ويقوم مجلس الادارة بتوفير كافة المعلومات والبيانات الخاصة بالشركة والتي تمكن الاعضاء من القيام بمهامهم على اكمل وجه.

ويضع مجلس الادارة نظام داخلى تحدى بموجبه مهام وصلاحيات المجلس ويتضمن هذا النظام الصلاحيات والمسؤوليات التالية:

- ١- المخطط والاجراءات التي من شأنها تحقيق مصلحة الشركة واهدافها و تعظيم حقوق المساهمين
- ٢- وضع سياسة للمخاطر التي يمكن ان تواجه الشركة .
- ٣- وضع اجراءات لمنع الاشخاص المطلعين في الشركة من استغلال معلومات داخلية سرية لتحقيق مكاسب مادية او معنوية.
- ٤- تحديد الاشخاص المفوضين وحدود الصلاحيات المفوضة لهم.
- ٥- استقبال اي شكوى من قبل المساهمين وادراجها في جدول اعمال الهيئة العامة و دراستها وتخاذل القرار المناسب بشأنها.
- ٦- تقييم ومراجعة اداء الادارة التنظيمية ومدى تطبيقها للاستراتيجيات والسياسات والخطط والاجراءات الموضوعة.
- ٧- اتخاذ الخطوات الكفيلة بتحقيق الرقابة الداخلية على سير العمل في الشركة، والتاكد من الالتزام بتطبيق احكام التشريعات النافذة ومتطلبات الجهات الرقابية والأنظمة الداخلية من قبل دائرة التدقيق الداخلي

ب- اللجان التي يشكلها مجلس الادارة

ينتبق من مجلس الادارة عدد مناسب من اللجان و التي بدورها تمكن مجلس الادارة من اداء مهامه بشكل فعال و من هذه اللجان :

- لجنة المشتريات.
- اللجنة الادارية.

ج- اجتماعات الهيئة العامة

يتم الاعلان عن موعد و مكان عقد اجتماع الهيئة العامة في ثلاثة صحف يومية و لرتين على الاقل وعلى الموقع الالكتروني للشركة

يتم تطبيق معظم البنود الاسترشادية الواردة في دليل حوكمة الشركات والصادرة عن هيئة الاوراق المالية بامتنان البند التالي -

لجنة التدقيق :

شناسن	رقم اللادة	أسباب عدم التطبيق
٢	٤	سيتم الاجتماع مع مدقق الحسابات الخارجي حسبما ورد في الدليل

توصيات مجلس الادارة

حضرات المساهمين الكرام:

استناداً لاحكام المادة (١٦٩) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧ يترشّف مجلس الادارة بدعوتكم لحضور اجتماع الهيئة العامة العادي التاسع والأربعين لمساهمي الشركة الصناعية التجارية الزراعية (الإنتاج) الذي سيعقد في تمام الساعة الواحدة من ظهر يوم السبت الموافق في ٣٠ نيسان ٢٠١١ في مجمع الحسين الصناعي في المفرق للنظر بالأمور التالية :

- جدول اعمال اجتماع الهيئة العامة العادي التاسع والأربعين والمتضمن:-

١ - الاستماع الى وقائع الجلسة السابقة للأجتماع العادي للهيئة العامة المنعقدة بتاريخ ٢٧ / ٥ / ٢٠١٠ ..

٢ - سمع و مناقشة تقرير مجلس الإدارة السنوي التاسع والأربعون عن السنة المنتهية بتاريخ ٢١ / ١٢ / ٢٠١٠ بما في ذلك الخطة المستقبلية للشركة والصادقة عليها.

٣ - سمع تقرير مدققي حسابات الشركة عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١٠/١٢/٢١

٤ - مناقشة الميزانية العامة الموحدة و الحسابات الختامية عن السنة المالية المنتهية في ٢١ / ١٢ / ٢٠١٠ و المصادقة عليها و ابراء ذمة رئيس واعضاء مجلس الإدارة.

٥ - انتخاب مدقق حسابات للشركة للسنة المالية ٢٠١١ عملاً بأحكام المادة ١٧١ (بند ٦) من قانون الشركات لسنة ١٩٩٧

٦ - اية امور اخرى تدخل في نطاق اعمال اجتماع الهيئة العامة العادي يوافق على ادراجهما ما لا يقل عن (١٠٪) من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

الرجاء حضور الاجتماع بالموعد المحدد او توكييل من تشارذون من المساهمين في الشركة لينوب عنكم في الحضور وذلك بتبنيته و توقيع فسيمه التوكيل المرفقة وايداعها في مركز الشركة قبل ثلاثة ايام من موعد الاجتماع.

و تفضلوا بقبول الاحترام

رئيس مجلس الادارة
نور محمد شاهر مهایینی

**الشركة الصناعية التجارية الزراعية
المساهمة العامة المحدودة**
- الإنتاج -
(شركة قابضة)

**القوائم المالية الموحدة
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠**

مع تقرير مدققي الحسابات

**رمضان ناصر وشركاه
محاسبون قانونيون معتمدون**

الشركة الصناعية التجارية المساهمة العامة المحدودة
الإنتاج (شركة قابضة)
المفرق - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠١٠ كانون الأول

جدول محتويات

صفحة

٢٧-٢٦	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٢٨	قائمة المركز المالي الموحدة - بيان (أ)
٢٩	قائمة الدخل الشامل الموحدة - بيان (ب)
٣٠	قائمة التغير في حقوق الملكية الموحدة - بيان (ج)
٣١	قائمة التدفقات النقدية الموحدة - بيان (د)
٥٠-٣٧	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

رمضان ناصر وشركاه

محاسبون قانونيون معتمدون

٢٩١٢٥٤/ر

قرير مدققي الحسابات المستقلين

لمساهمي

لشركة الصناعية التجارية المساهمة العامة المحدودة - الإنتاج

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دفقتنا القوائم المالية المرفقة للشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة - الإنتاج (الشركة) وشركاتها التابعة (المجموعة) والتي تتكون من الميزانية الموحدة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ وقائمة دخل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة سؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير التقارير المالية الدولية، تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا، لقد همنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقير، وتطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتحكيم وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية، إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدفق الحسابات بما في ذلك تقدير مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، عند تقدير مدفق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتقديم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة، يتضمن التدقيق كذلك تقدير ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قام بها الإدارة، إضافة إلى تقدير العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، ان القوائم المالية الموحدة تظهر بعدلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة الانتاج كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٠ وأداؤها المالي وتفاقتها النقدية لسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

فقرة تاكيدية

بدون التحفظ في رأينا تم اعداد القوائم المالية على اعتبار ان الشركة منشأة مستمرة وكما هو مبين في الميزانية الموحدة فإن موجودات الشركة تتكون بشكل رئيسى من ممتلكات والات ومعدات ومخزون ان امكانية استرداد كلفة هذه الموجودات تعتمد على قدرة الشركة على الحصول على التمويل اللازم للأستمرار في اعمالها اضافة الى نجاح عملياتها في المستقبل

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الادارة متقدمة معها ونوصي المصادقة عليها.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠١١ اذار ٣١



الشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة - الإنتاج - (شركة قابضة)

الميزانية الموحدة كما في ٢٦ كانون الأول ٢٠١٠

بيان (١)

الموجودات	الموجودات	الموجودات	الموجودات
الموجودات المتداولة:	الموجودات المتداولة:	الموجودات المتداولة:	الموجودات المتداولة:
نقد في المستند و لدى البنك.			
١٣٩,٣٦	١٤١,٧٦	٤٤	٤٥
٣٤٤,٣٦	١,٨٦,٧٦٠	٣٥	٣٥
٤,٧٧,٤٧	٥,٠٢,٧٦٠	٣٦	٣٦
٩١,٧٧,٥٧	١,٢٦,٥٧	٣٧	٣٧
٤٠٣٧,٣٦	٣٩,٣٦		
ممتلكات والد و معدات بالصادر:			
٥,٥٢٧,٣٥	٥,٥٨٦,٧٦٠	٤٨	٤٨
٣٤٤	٣٤٤	٤٩	٤٩
٥,٥٧,٥٩	٥,٥٨٦,٣٦		
١١,٥١,٥٧	١٥,٦١,٥٧		
مجموع الموجودات غير المتداولة:			
٤٠٣٧,٣٦	٣٩,٣٦		
حقوق الملكية والمطلوبات:	حقوق الملكية والمطلوبات:	حقوق الملكية والمطلوبات:	حقوق الملكية والمطلوبات:
المطلوبات المتداولة:	المطلوبات المتداولة:	المطلوبات المتداولة:	المطلوبات المتداولة:
نقد ذاته:	نقد ذاته:	نقد ذاته:	نقد ذاته:
١,٧٧,٤٢	٢,٣٨٩,٥٨٦	٩	٩
٣٧٧,٤٢	٣٤٥,٣٦	١٠	١٠
٩٥,٨٦	٠٠١,٦٣	١١	١١
١٧,٧٣	٣,٠٦	١٢	١٢
٣,٥١,٣٦	٣,٠٤,٣٦	١٣	١٣
١٧,٩٩,١١	٣,٧٤٢,٣٦		
مجموع المطلوبات المتداولة:	مجموع المطلوبات المتداولة:	مجموع المطلوبات المتداولة:	مجموع المطلوبات المتداولة:
١١,٥١,٥٧	١٥,٦١,٥٧		
حق الملكية:	حق الملكية:	حق الملكية:	حق الملكية:
رأس المال المعقول:	رأس المال المعقول:	رأس المال المعقول:	رأس المال المعقول:
١,٠٠,٠٠٠	١,٠٠,٠٠٠	١١	١١
(١,٧٦,٤٤)	(١,٧٦,٤٤)		
٣,١٢,٩٠	٣,١٢,٩٠		
(٣,٣٧,٣٦)	(٣,٣٧,٣٦)		
١٧,٩٩,١١	٣,٧٤٢,٣٦		
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات:			
١١,٥١,٥٧	١٥,٦١,٥٧		

الشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة - الإنتاج - (شركة قابضة)

بيان (ب)

قائمة الدخل الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٠

البيانات	إيضاحات	٢٠١٠ دينار	٢٠٠٩ دينار
كلفة المبيعات		١٨,١٢,٨٤٧	٢٢,٤٨٢,٢٤٥
ربح (خسارة) التشغيل		-٤,٤٠٣,٧٦	(٢,٩٨٥,٧٧٣)
مصاريف بين وتوظيف		(٥٣,٤٦٤)	(٥٣,٤٦٤)
مصاريف إدارية وعمومية		٣٦,٣٦٦	(٣٦,٣٦٦)
تكاليف تمويل		(٧,٨٥٥)	(٧,٨٥٥)
أرباح بيع ممتلكات وعمران		٧	٧
أيرادات أخرى		١٣,٨٧٠	١٣,٨٧٠
خارة ربح التشغيل		٣٩٦,٥١١	(١,٣٤,٥٥٢)
دخل شامل آخر			
المقدمة الأساسية والمحضنة بعد (خسارة) ربح التشغيل			
فلس / دينار			
٤٤٠		٤٤٠	٤٤٠
٠٠/٠٠٠		٠٠/٠٠٠	٠٠/٠٠٠

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

الشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة - الإنتاج - (شركة قابضة)

قائمة التسقيفات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠

(بيان د)

الإضاحات	٢٠١٠ دينار	٢٠٩ دينار
الأنشطة التشغيلية		
ربح (خسارة) السنة	٥٣٦٥٣١	٤٢٤٢١ (١٧٦)
تضاف صافي الاستهلاكات	٥٣٥٨٧٤	٤٢٣٧٤
التسقيفات النقدية قبل التغيرات في بند رأس المال العامل	١٩٣٢٥	١٨٠٧٨٠ (٢٨٠)
ذهب ملحوظ	٣٥٤٣٥	٣٥٣٢٤ (٣٣٩)
العزوون	٩٦٢٤٣	٩٦٢٤٣ (٣٥٤)
رصدة مدينة أخرى	٦٣٦١٣	٦٣٦١٣ (٤٨٣)
ذهب ذات	١١٢٩٣	١١٢٩٣ (٦١٥)
رصدة ذاتية أخرى	٣٥٣٨٩٩	٣٥٣٧٦٦ (٢٣٣٢)
صافي التسقّف النقدي من الأنشطة التشغيلية	(٩٠٩٣٩٤٦)	(٢٣٣٢٧٦٦)
الأنشطة الاستثمارية		
زيادة (نقص) في ممتلكات وممدادات.	٥٩٧٤٤٠	٥٩٧٤٤٠ (١٥٣)
صافي التسقّف النقدي من الأنشطة الاستثمارية	(٥٩٧٤٤٠)	(٥٩٧٤٤٠)
الأنشطة التمويلية		
بنوك وأذانة	١٧٤٢٧	١٧٤٢٧ (٢)
أوراق نفع	٣٠٥٣٢٢٨	٣٠٥٣٢٢٨ (٩٢)
زيادة رأس المال وخصم الأصدارات	١٠٠٣٠٢	١٠٠٣٠٢ (٣٢)
صافي التسقّف النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية	٣٤٩١٠٧	٣٤٩١٠٧ (٣٨٢٩٨٥)
صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه		
النقد وما في حكمه كما في بداية السنة	٣٣٩٥٦	٣٣٩٥٦ (٩٦٣)
النقد وما في حكمه كما في نهاية السنة	٣٣٩٦٦	٣٣٩٦٦ (٣٣٩٥٦)

إن الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة

بيانات حول القوائم المالية الموحدة
٢٠١٠ الأول كانون

معلومات عامة

- سنت الشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة، الإنتاج خلال عام ١٩٦١ كشركة مساهمة عامة، يتكون مال الشركة المصرح به من ٢٠٠٨ دينار لسهم الواحد، بلغ وليس المال المنفوع ٢٠٠٠٠٠٠ دينار كما في ٢٠٠٨.
- في ٢٠٠٩ صدرت موافقة معالي وزير الصناعة والتجارة بناء على قرار الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي في ٥ حزيران ٢٠٠٨ على إعادة هيكلة رأس مال الشركة كما يلي:-
- تخفيض رأس المال الشركة من ٣٩٦٩٤٢ دينار إلى ١٦٠٠٠٠ دينار و١٤ دينار وذلك عن طريق شطب الأسهم غير المكتتب بها وبالبالغ عددها ٥٤٠٣٢ سهم.
- تخفيض رأس مال الشركة المكتتب به ليصبح ٢٠٠٨ دينار ومن ثم زيادة رأس المال المصرح به إلى ٢٠٠٠٠٠ دينار وهذا وقد استكملت الإجراءات القانونية بتاريخ ٢١ تموز ٢٠٠٨.
- اجتمعت الهيئة العامة بتاريخ ٢٠٠٩/٩/٣ اجتماع غير عادي وقررت تسليد بباقي رأس المال بداخل مساهم استراتيجي لشراء باقي الأسهم البالغ ٢٠٠٠٠٠ دينار سهم بخصم إصدار ٢٠٠٠٠ دينار وبذلك أصبح رأس المال المكتتب به والمسدود ٢٠٠٠٠ دينار.

قررت الهيئة العامة للشركة تعديل غاليات الشركة لتحويل صفة الشركة إلى شركة قابضة.
 غاليات الشركة إنشاء كافة أنواع المصانع والعامل والمشاغل بما في ذلك إقامة المطابع وغير ذلك من المؤسسات الصناعية الأخرى تلافاً لتنوعها.

رأس إعداد القوائم المالية

- إعداد القوائم المالية الموحدة للشركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة وفقاً لمبدأ الكلافة التاريخية.
- القوائم المالية الموحدة للمجموعة وفقاً لمعايير التقارير الدولية.

رأس توحيد القوائم المالية

- القوائم المالية الموحدة المرفقة القوائم المالية للمجموعة، يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداءً من تاريخ ١٧/٩/٢٠٠٩ و حتى تتوقف هذه السيطرة.

ـ القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للشركة ويستخدم نفس السياسات المحاسبية المتتبعة من الشركة الأم.
 ـ عاد جميع الأرصدة بالمعاملات والأرباح والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين الشركة الأم وشركاتها التابعة .
 ـ أسماء الشركات التابعة التي يتم توحيد حساباتها ضمن القوائم المالية الموحدة المرفقة ونسبة المساهمة الفعلية في رأسها.

نسبة المساهمة.	رأس المال المنفوع دينار	المتحدة لصناعة السلفوكماونيات والمنظفات	إنتاج لتسهيل والتوزيع
١٠٠	٢٥٥٦٦٣	٢٥٥٦٦٣	٢٥٥٦٦٣
١٠٠	٢٥٥٦٦٣	٢٥٥٦٦٣	٢٥٥٦٦٣
١٠٠	٢٥٥٦٦٣	٢٥٥٦٦٣	٢٥٥٦٦٣

التغيرات في السياسات المحاسبية

سات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة

متخدام التقديرات

مداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهاادات قد تؤثر على مبالغ المطلوبات المالية والإفصاح عن الإلتزامات المحتملة . إن هذه التقديرات والاجتهاادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف، صفات وبشكل خاص يتطلب مستوى المخصص المطلوب للبيون المشكوك في تخصيصها وكذلك إحتساب التدفقات النقدية بدلاً وذلك عندما يتم تحديد مقدار المخصص بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متباينة من التقدير وعدم ذات المالية . إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متباينة من التقدير وعدم ، وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في اوضاع وظروف تلك المخصصات .

معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة

إصدار معايير تقارير مالية جديدة وتعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة والتفسيرات التالية حتى ٢١ كانون الأول إلا أنها غير ملزمة حتى الآن ولم تطبق من قبل المجموعة .

• معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) اندماج الأعمال - معدل ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية الموحدة

والنفصلة - معدل

تم إصدار المعيار المعدلة في شهر كانون الثاني ٢٠٠٩ وينبغي تطبيقها على السنوات المالية التي تبدأ في أول تموز ٢٠١٠ أو بعد ذلك . إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) معدل يتضمن عدداً من التغيرات التي تؤثر على السياسة المحاسبية لعمليات اندماج بمال (بعد التاريخ المشار إليه أعلاه) وبالتالي على المبلغ المعترف به كشهرة ونتائج الأعمال خلال الفترة التي تمت فيها عملية اندماج ونتائج الأعمال اللاحقة .

يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) معدل عدم زيادة الشهرة أو الاعتراف بربح أو خسارة نتيجة تغير نسبة الملكية في شركة بحث مما لا ينجم عنه فقدان السيطرة حيث يتم تسجيل الأثر في حقوق الملكية . بالإضافة إلى ذلك فإن هذا المعيار المعدل قائم بتغيير سياسة المحاسبة المتعلقة في الخسائر المتحققة من قبل الشركة التابعة والسياسة المحاسبية المتعلقة بفقدان السيطرة على الشركات التابعة .

ترتبط على هذه التغيرات تعديلات في معايير أخرى مثل معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) قائمة التدفقات النقدية ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ضرائب الدخل ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢١) اثر التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) المحاسبة عن الاستثمار في الشركات الجليلة ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) العصص في المشاريع المشتركة . إن تغيرات في معيار التقارير المالية الدولي رقم (٣) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) سوف تؤثر على السياسة المحاسبية لعمليات اندماج الأعمال ، حالات فقدان السيطرة على الشركات التابعة والمعاملات مع مالكي حقوق الأقلية .

• معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية - معدل

تم إصدار هذا المعيار المعدل خلال شهر أيلول ٢٠٠٧ وينبغي تطبيقه للسنوات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٠ أو بعد ذلك . يفضل هنا المعيار بين التغيرات في حقوق ملكية حملة الأسهم عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية . سوف تشمل قائمة التغيرات في حقوق الملكية تفاصيل المعاملات مع حملة الأسهم فيما يتم عرض جميع التغيرات الأخرى في حقوق الملكية في بند واحد منفصل . بالإضافة إلى ذلك أضاف هذا المعيار المعدل عرض قائمة الدخل الشامل التي تعرض كافة بنود الإيرادات والمصروفات التي تم الإعتراف بها أما في قائمة واحدة أو في قائمتين متزامنتين . إن المجموعة بصدد تقديم إذا ما كانت سوف تقوم بإعداد قائمة واحدة أو قائمتين .

معايير المحاسبة رقم (٣٢) الأدوات المالية - العرض ومعيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية - الأدوات المالية
المطروحة للتداول والإلتزامات الناشئة عن التصفية.

أصدر التعديلات على معياري المحاسبة الدوليين رقم (٣٢) ورقم (١) خلال شهر شباط ٢٠٠٩ وينتفي تطبيقها لسنوات المالية
التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٠ أو بعد ذلك، إن التعديلات توفر نطاقاً محدوداً لإمكانية تصنيف الأدوات المالية المطروحة للتداول
بملكية إذا ما انطبقت عليها خصائص معينة.

تطبيق هذه التعديلات لن ينبع عنه أي اثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة حيث لم يتم المجموعه بإصدار مثل
أدوات.

معايير المحاسبة الدولي رقم (٣٩) الأدوات المالية الإعتراف والقياس - بنود التحوط المؤهلة.

أصدر التعديلات على معياري المحاسبة الدولي رقم (٣٩) خلال شهر آب ٢٠٠٩ وينتفي تطبيقها لسنوات المالية التي تبدأ في أول
٢ أو بعد ذلك.

هذه التعديل إلى معاملات التحوط لجانب واحد من مخاطر البند المتحوظ له وتحديد بند التضخم أو جزء منها في حالات
مخاطر متحوطة لها. يوضح هذا التعديل بأنه يسمح للمنشأة بتحديد جزء من التضخم في القيمة العادلة أو التنوع في التسويق
أداء المالية كبند متحوظ له.

هذا التعديل لن ينبع عنه أي اثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة حيث أنه لم يتم الدخول في مثل أدوات

تفسير رقم (١٢) الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - برامج الولاء للعملاء.

هذا التفسير المحاسبة عن النقطة المنوحة بموجب برامج الولاء للعملاء كبند منفصل عن المبيعات التي بموجها تم منع
يحيث يتم تخصيص جزء من المبالغ المقبوسة من عملية البيع للنقطة المنوحة وتأجيل الإعتراف بذلك الجزء كإيراد
لتي يتم فيها استغلال تلك النقطة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٢) معدل - الدفع على أساس الأسود.

معيار المحاسبة الدولية بإصدار تعديل على معياري التقارير المالية الدولي رقم (٢) في شهر كانون الثاني ٢٠٠٩
مشروط بمتتحقق أدوات حقوق الملكية المنوحة والمراجعة المحاسبية للمنج التي تم الفاؤها. ينتفي تطبيق هذا
أداء المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٠ أو بعد ذلك.

؛ هذا التعديل لا ينبع على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة.

أو التقارير المالية الدولي رقم (٨) القطاعات التشغيلية

معايير المحاسبة الدولية بإصدار معياري التقارير المالية الدولي رقم (٨) خلال شهر تشرين الثاني ٢٠٠٦ . يحل هذا
ز المحاسبة الدولي رقم (٤) المقدير التقارير حول القطاعات . ينتفي تطبيق هذا المعيار للفترات السنوية التي
؛ الثاني ٢٠١٠ أو بعد ذلك . من المتوقع أن لا تختلف القطاعات التشغيلية حسب المعيار الجديد عن القطاعات الأخرى
جوب معياري المحاسبة الدولي رقم (٤).

رقم (١٦) الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - التحوط لصافي الاستثمار في عمليات أجنبية.

تم (١٦) خلال شهر تموز ٢٠٠٩ وينتفي تطبيقه لسنوات المالية التي تبدأ في أول تشرين الأول ٢٠٠٩ أو بعد ذلك.
هذا التفسير باشر رجعي . يوفر هذا التفسير إرشادات حول المراجعة المحاسبية للتحوط في صافي الاستثمار.
إرشادات حول تحديد مخاطر العملات المؤهلة لحساب التحوط وبين من الممكن أن يتم الاحتياط باداة التحوط
وعة ، وكيفية احتساب مبلغ ربح أو خسارة العملات الأجنبية المتعلقة بصافي الاستثمار واداة التحوط.

• معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٢) تكاليف الإقراض - معدل .

سدار التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٢) من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية خلال شهر نيسان ٢٠٠٧ يتطلب ر المعدل رسمة تكاليف الإقراض التي تعزى مباشرةً إلى تملك أو إنشاء أو إنتاج أصل مؤهل كجزء من تكلفة الأصل . يطبق هذا بدل على السنوات المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٠ أو بعد ذلك ، ينبع عن هذا التعديل آية أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للمجموعة .

ا ملخص السياسات المحاسبية الهامة .

• الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي مخصص مقابل التدفق في القيمة ولا يتم استهلاك الأرضي .
تنسب الاستهلاك باستخدام طريقة القسط الثابت ويتم تقدير نسب الاستهلاك حسب الأعمار الإنتاجية المقدرة وبنسبة سنوية
ح ما بين ٦٢٪ إلى ٦٪.

تم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع
صادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات .

تم عمل مراجعة لقيم الممتلكات والمعدات من حيث الانخفاض في قيمتها عندما يكون هناك أحداث أو تغيرات في الظروف تشير
لـ عدم إمكانية إسترداد القيمة المدرجة . يتم إعادة إدراج الموجودات بالقيمة القابلة للإسترداد في الحالات التي تكون القيمة المدرجة
من القيمة القابلة للإسترداد .

• الذمم المائية

درج الذمم المائية بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدرة عدم تحصيلها . يتم تقدير الذمم المائية
وذلك في تحصيلها عندما يكون تحصيل هذه الذمم غير محتمل ويتم شطب الديون عند تحصيلها .

• المخزون

تظهر المخزون بسعر التكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق أيهما أقل وتمثل التكاليف جميع المصروفات المتراكبة لإيصال كل منتج
بقيمه ووضعه الحالي وتحدد الكلفة باتباع طريقة متوسط الكلفة المرجح .

• النقد وما في حكمه

رض قائمة التدفقات النقدية ، يشمل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ووارصدة لدى بنوك وودائع قصيرة الأجل والتي
تقى خلال ثلاثة أشهر أو أقل .

• الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة

م إثبات مطلوبات المبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل

• مخصصات

م الإعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق ، وأن تسديد الإلتزامات
لـ ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه .

• إثبات الإيراد

م إثبات الإيراد إلى المدى الذي من المحتمل أن تتحقق فيه منافع اقتصادية للشركة ويكون الإيراد قابلاً للقياس بشكل يمكن
ماد عليه .

م إثبات الإيرادات من مبيعات البضائع عندما تنتقل المنافع والمخاطر الهامة المتعلقة بملكية البضائع إلى المشتري .

• ضريبة الدخل

توم المجموعة بأخذ مخصص لضريبة الدخل وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٢٨) لعام ٢٠٠٩ وتعديلاته اللاحقة ، ووفقاً لمعيار سبة الدولي رقم (١٢) حيث ينص هذا المعيار على تسجيل الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفرق ما بين القيمة المحاسبية ضريبة للموجودات والمطلوبات . ونتيجة لذلك يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المتعلقة بخصصات ، هذا ولم يتم اظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهرية .

• العملات الأجنبية

جري في العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملات ، كما يتم تقييم الموجودات طلويات المالية المسجلة بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة في تاريخ الميزانية وتدرج الأرباح أو الخسائر ناتجة عن عمليات التقييم في قائمة الدخل الموحدة .

(٤) نقد في الصندوق ولدى البنوك

٢٠١٠	٢٠٠٩	يتكون هذا البدل ممالي،
		دینار دینار
		نقد في الصندوق
٣٥٣٢٣٢٣٢٣	٢٢٨٠٢٢٧٦	ارصدة لدى البنوك
١٦٦٥	٢٧٨٧	شيكات برسم التحصيل ومؤجلة.
٣٣٩٦		المجموع
١٦٣٦٦٣		

(٥) ذمم مدينة

٢٠١٠	٢٠٠٩	يتكون هذا البدل ممالي،
		دینار دینار
		ذمم تجارية
٣٢٧٣٤٧٦	٢٩١٥٥٨١	ذمم موظفين.
٣٩٥٦	٣٥٠٥	ذمم صندوق إدخار الوظيفين
٣٩٢٥٢١	٤٤١٦٢١	مجموع الذمم المدينة
٣٢٧٣٩٤٨	٤٤٧٩١٧	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
(٢)	(٢٢)	
٣٩٤٣٦		المجموع
٢٨٤٢٨٥		

ب- ان اجمالي الدعم المشكوك في تحصيلها ٢,٢٢,٦٣٢ دينار كما في ٢١ كانون الاول ٢٠١٠ مقابل مبلغ ٢,٢٢,٦٣٢ دينار
كما في ٢١ كانون الاول ٢٠٠٩
فيما يلي الحركة على مخصص الدعم المشكوك في تحصيلها

٢٠٠٩ دينار	٢٠١٠ دينار	
٢٤٥٠٦٨٢	٢٣٢٢٦٣٢	الرصيد كما في اول كانون الثاني
(٥٠٧٢)	(٤٤٠)	ديون محصلة
٢٢٢,٦٣٢	٢٢٢,٦٣٢	الرصيد كما في اول كانون الاول

ج- فيما يلي جدول اعمار الدعم بعد تنزيل مخصص الدعم المشكوك في تحصيلها كما في ٢١ كانون اول

المجموع دينار	١٣١ يوم فاكثر دينار	٩٠-١٢٠ يوم دينار	٩٠-٣١ يوم دينار	٢٠٠١ يوم دينار	الدعم المستحقة وغير المشكوك في تحصيلها
١٩٨٧٦٠	٤٠٠	٥٩٤٢	٦٧٦٨	١٢٤١	٦٦٤
١٩٤١٦	٣٠٠	٥٩٣٦	٦٧٤٢	١٢٤٢	٦٦٣

في تقرير ادارة الشركة فإنه من المتوقع تحصيل الدعم غير المشكوك في تحصيلها بالكامل.
لا تقوم الشركة بالحصول على ضمانت مقابل هذه الدعم

(٦) المخزون

٢٠٠٩ دينار	٢٠١٠ دينار	
		١- يتكون هذا البند مما يلى :
٩٧٨	١٤٥٦٨٥٧٨	الفواتير
٨٢٧٤٢٦	٢٢٣٩٢٥	بعضاعة جاهزة
٣٦٠	٣٢٩٦٨٣	قطع غيار ولوازم ومحروقات
٥٤٤	٥٩٥٠٥٩٥	مخصص بقاعة تطبيقة الحركة
٤٣٧	٥٣٤٧٦١	المجموع

٢٠١٠	٢٠٠٩	
دينار	دينار	بـ- فيما يلي الحركة على مخصص التضاعفة بطينة الحركة :
٣٦٢٢٢١٢	٣٦٤٢٩٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الثاني
(٣٦٥٩٦)	(٣٦٥٩٦)	المخصص للسنة.
٨٢٣٢٦	١١٦١٢	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول

(٧) ارصدة مدينة أخرى

٢٠١٠	٢٠٠٩	
دينار	دينار	· تأمينات مستردة وكفالات ·
١٢٢٥٩٣	١٥٢٢٠٩	· مصاريف مدفوعة مقدماً ·
٣٧٦	٥٧	· أمانات ضريبة مبيعات (بالصافي) ·
٣٢٠٠٤	٤١١٨٦	· تأمينات ومصاريف اعتمادات مستندية ·
٧٦١٢	٥٥١٧٣	آخرى
٣٥٧٤	٣٧٦	
٢٨٢٠٠٢	٥٥٧٦٩	المجموع

القيمة النقدية للممتلكات والآلات والمعدات	المليون dinar	القيمة النقدية للممتلكات والآلات والمعدات	المليون dinar	المليون dinar	القيمة النقدية للممتلكات والآلات والمعدات	المليون dinar	المليون dinar	القيمة النقدية للممتلكات والآلات والمعدات	المليون dinar	المليون dinar
١٥٨٠٣	٣٧٦	٣٥٣	٢٩٩	٣٦٣	٣٦١	٣٣٧	٣١٥	٣٣٣	٣٦٦	٣٨٧
٩٧٦	-	٨٥٩	٨٦٢	٩٣٧	٩٣٦	٩٣٧	٩٣٧	٩٣٨	٩٣٦	٩٣٦
(٩٧٦)	(٩٧٦)							(٩٣٦)	(٩٣٦)	
٣٠٣	٧٩٣	٧٧٣	٧٧٦	٧٩٣	٧٩٣	٧٩٣	٧٩٣	٧٩٣	٧٩٣	٧٩٣
٣٠٣	٧٩٣	٧٧٣	٧٧٦	٧٩٣	٧٩٣	٧٩٣	٧٩٣	٧٩٣	٧٩٣	٧٩٣
٣٠٣	٧٩٣	٧٧٣	٧٧٦	٧٩٣	٧٩٣	٧٩٣	٧٩٣	٧٩٣	٧٩٣	٧٩٣

ت دفع.

ا. البند اوراق دفع للبنك الاسلامي الاردني بأسعار فائدة سنوية على الدولار تتراوح ما بين ٦٪ - ٧٪ لعام ٢٠١٠، حيث ك الاسلامي يمنح الشركة تسهيلات بنكية متمثلة في سقف اعتمادات بنكية مقابل رهن من الدرجة الاولى على اراضي في المفرق .

٢٠٠٩ دينار	٢٠١٠ دينار	
٣٧٠٩٣	٦٩٥٦٤	اوراق دفع تستحق خلال عام
١٦٨٥٣	٨٥٣	اوراق دفع طفولة الاحل
٣٧٠٩٣	٤٦٧	المجموع

بـدة دائنة اخرى

٢٠٠٩ دينار	٢٠١٠ دينار	
٧٧٨	٦٤٣	تكون هذا البند مما يلي:
١٨٣٨	٠٠٠	ثاب مساهمين غير منقوعة
٣٤	٤٩٠٨	صاريف مستحقة
٢٢٥٨٢	١١٥٧	نـ ومستحقات موظفين وعمولة منتعـات
٣٢٣٠٢	٠٠٠	أذـات الشـانـ الاجتماعي وضـرـبة دـخـلـ الوـظـفـين
٣٧٩٦٥	٠٠٠	نـومـ اـجـامـعـاتـ الـارـدنـيـةـ
٣١٣٩٣	٢٣٤٢٢	سـوـمـ سـنـوـيـ التـعلـيمـ وـالـتـدـرـيبـ الـهـنـيـ وـالتـقـنـيـ
٣٧٣٣١	٥٥١	أذـاتـ صـرـبةـ الـبيـعـاتـ
٩١٥٠٧٩	٦٦٣	خصـصـاتـ اـضاـفـاـ
		جـمـعـ

ك دائنة

ذا البند البالغ المستحقة للبنوك التالية:

٢٠٠٩ دينار	٢٠١٠ دينار	
٣٧٣	٦٣٦	تكون هذا البند مما يلي:
٣٧٣	٤٦٧	بنـكـ اـجـتمـاعـاتـ الـارـدنـيـ (١)

وق الملكية

س المال المنفوع -

مال الشركة المصرح به والمدفوع ١٠٠٠٠٠ دينار مقسم الى ١٠٠٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.
١ كانون الاول ٢٠٠٩

خصم الإصدار -

رة الإصدار الناتجة عن تملك حصص الأقلية في الشركة المتحدة لصناعة السلفوكيماويات خلال ١٩٩٩ تم إطفاء جزء من الخسائر المتراكمة في حساب علاوة الإصدار خلال عام ٢٠٠٨ ريخ ٢٢/٩/٢٠٠٩ تم تسديد ٥٠٠٠ دينار بقيمة ٥٠٠٠ دينار وخصم إصدار ٥٠٠ دينار على أثر دخول مساهم استراتيجي للشركة .

ياطي اجباري -

لبالغ المتجمعة في ما تم تحويله من الأرباح السنوية بنسبة ١٠% خلال السنوات وهو غير قابل مع على المساهمين.

ياطي اختياري -

لبالغ المتجمعة في رصيد هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح خلال السنوات بنسبة لا تزيد عن هو قابل للتوزيع على المساهمين . تم إطفاء جزء من الخسائر المتراكمة في حساب الاحتياطياري خلال عام ٢٠٠٨ .

المبيعات

٢٠٠٩ دينار	٢٠١٠ دينار	
يتكون هذا البند مما يلي:		
٣٦٣٧٤٩٢	١٣٦٤٩٤٤	مواد مستخدمة في الانتاج
٤١٩١١٧	٦٤٥٦٤٨	رواتب واجور ومنافع أخرى.
٥٧٦١١٧	٥٧٦٧٨	استهلاكات
٠٠٠	٤٨١٢	أجور تصنيع صابون
٤٧٩١٢	٧٣٦٠٠	صناعة وتصنيعات
١٧٣٤٢	٧٥٤٩٧٠	كهرباء ومياه ومحروقات
٣٣٣٩٤	٩٦٧٦٢	مصاريف صناعية أخرى
كلفة الانتاج:		
٨١٩٧٤	١٥٨١٨٥	بضاعة جاهزة وتحت التصنيع في أول كانون الثاني
٤٠٠٩	٣٤٢٣٧	كلفة بيع بضاعة غير مصنعة/قطع غيار
٠٠٠	٣٦٢٦٨	مشتريات بضاعة جاهزة
(٥٩٩٣٣٩)	(١٩٨٤٨)	بضاعة جاهزة وتحت التصنيع في ٣١ كانون الأول
٢٩٨٥٧٠	٦٧٠١٦	المجموع

(١٤) ربح (خسارة) التشغيل

الجموع	شركة الانتاج	شركة التحالف لتجارة	الشركة الصناعية التجارية
٢٠٠٩	٢٠١٠	التعديلات *	التعديلات *
دinar	Dinar	Dinar	Dinar
٦٣٤٨٢,٢٨٤	٧٦٣٦٦٥,١٧٩	٦٣٤٨٢,٢٨٤	٦٣٤٨٢,٢٨٤
(٦٣٣٦٦٥,١٧٩)	(٦٣٦٦٥,١٧٩)	(٦٣٣٦٦٥,١٧٩)	(٦٣٦٦٥,١٧٩)
(٦٣٣٦٦٥,١٧٩)	(٦٣٦٦٥,١٧٩)	(٦٣٣٦٦٥,١٧٩)	(٦٣٦٦٥,١٧٩)
(٥٠٢٤٠,٢٧٤)	(٥٠٢٤٠,٢٧٤)	(٥٠٢٤٠,٢٧٤)	(٥٠٢٤٠,٢٧٤)

(١٥) مصاريف بيع وتوزيع

٢٠٠٩	٢٠١٠	يتكون هذا المقدار مما يلي :
Dinar	Dinar	
١٥٢,٥٢٩	١٤٧,١١٠	رواتب و أجور و منافع أخرى
١١٣,٩٠٧	١٢٣,٧١١	أجور، نقل و سخن و تحميل
١٢٣,٧١١	٨٤٤,٩	دعائية و اعلان
١٣٢,٣٢٣	٩٥,٥	مصاريف النقل
١٣٢,٣٢٣	٩٦٦,٦	طوابع و رسوم
١٣٢,٣٢٣	٢٣,٦	غير مكتوبة
١٣٢,٣٢٣	٢٨,٢	عمولات المبيعات
١٣٢,٣٢٣	٨,٨	استهلاكات
١٣٢,٣٢٣	١٧,٦	صيانة و خلل
١٣٢,٣٢٣	٣٣,٥	مصاريف سفر و مأوات و تنقلات
١٣٢,٣٢٣	٩٣٥,٩	مصاريف تأمين و ترخيص سيارات
١٣٢,٣٢٣	١١,٩٧٥	معروقات
١٣٢,٣٢٣	٢٥٢	قرطاسية
١٣٢,٣٢٣	١٣٢٩,١	مبيعات و تكاليل
١٣٢,٣٢٣	٤١,٧	مصاريف تصدير
١٣٢,٣٢٣	٤٩,٣٢٩	حصة مسؤولية
١٣٢,٣٢٣	١٣٠,٥	أخرى
	٦٣٤٧٧,٢٢٣	المجموع

(١٦) مصاريف إدارية وعمومية

٢٠٩ دinar	٢٠١٠ دinar	
يتكون هذا البند مما يلي:		
٤١٧٤٤٥	٣٣٧٤٦	رواتب وأجور ومتافع آخرى
٤٥١٤	٤٤٥٢	مصاريف سفر وتنقلات وأقامات
٤٣٣٢٦	٤٥٥٩٤	ضرائب ورسوم حكومية وطوابع
٧٨٦٦٩	٧٧٢٧	استيلادات وأشتراكات
٥٣٠٥	٦٤٨٢	صيانة وتصليحات ونظافة
١١٣٢٠	١٣٢	بريد وهاتف
٣٩٢٢	٤٧٠	اتعب مهنية واستشارات قانونية
٠٠٠	١١١	فقطasse ومحظوظات
٩٠٠٠	٩٠٠	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٣٧٩٢	٣٧٦	منادل وثبراء ومحرر فاصلات
١٢٩٩٢	١١٩	غرامات
٣٥٣٢	٣٦٣	تسانيم واعلان وصحف
١٤١٩٥	٢٠٢	ضيافة
١٩٠٠٠	٤٥٠	إيجار استئجار
٠٠٠	٩٠	خدمات مكتب محام
٠٠٠	٩١	عمولة وفرق اسعار وتحميل ومواد
٠٠٠	٣٧٤	نقل ومواصلات
٥٤٤	١١٣٢٩	آخرى
المجموع:		٤٨٦٠٦
٣٣٧٤٦		

(١٧) مخصصات مختلفة

٢٠٩ دinar	٢٠١٠ دinar	
يتكون هذا البند مما يلي:		
٣٦٢٢	٣٦٢٢	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
٦٦٣٢	٦٦٣٢	مخصص بضاعة بطيئة الحركة
٢٨٧٣٢	٣٤٥٢	مخصص أخرى مختلفة
٠٠٠	٣٤٥٢	مخصص ضريلة الدخل
المجموع:		١٥٦٧٤٢
٣٦٢٢		
٦٦٣٢		
٣٤٥٢		

ببة الدخل

تناسب مخصص ضريبة دخل المجموعة لعام ٢٠١٠ وذلك بسبب وجود خسائر مدورة لشركات المجموعة هذا بالإضافة
نخصص بمبلغ قدره ٥٣٦ ديناراً.

دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة الصاعية التجارية الزراعية - الإنتاج حتى عام ٢٠٠٨ ولم
يقرر نهائي حتى تاريخ اعداد هذه القوائم المالية.

شركة الإنتاج للتسويق والتوزيع على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٧ وقد تم تدوير خسائر
مبلغ ٧٠٦ دينار وقد حصلت مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى ٢٠٠٨ وقد تم تدوير خسارة بمبلغ ٩٦١٢ دينار
يصدر قرار عن العام ٢٠٠٩ حتى الان

شركة المتحدة لصناعة السلفوكيماويات والمنظفات على مخالصة نهائية من دائرة ضريبة الدخل حتى عام ٢٠٠٧
وغير خسائر ضريبية بمبلغ ٧٠٦ دينار . وقد قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة
سناعة السلفوكيماويات والمنظفات لعام ٢٠٠٨ ولم تدور خسائر واعتبرت لا ربح وخسارة . ولم يصدر قرار عن العام ٢٠٠٩

ة السهم من ربح (خسارة) السنة

٢٠٠٩	٢٠١٠
يتكون هذا النتيجة مما يلي:	
خسارة (ربح) السنة - دينار	٣٩٦٥٣٦ (٥٣٦ دينار)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة - سهم	١٠٠٠٠٠٠ دينار
الحصة الأساسية للسهم من (خسارة) ربح السنة	٠٤٠٠٠٠٠ (٠٤٠٠٠٠٠ دينار)

بمة العادلة للأدوات المالية

أدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية

لوجودات المالية من النقد في الصندوق ولدى البنوك والذمم الدينية وبعض الأرصدة الدينية الأخرى . تكون
مالية من الذمم الدائنة والبنوك الدائنة والقروض وبعض الارصدة الدائنة الأخرى.

ة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

امات محتملة

بوعة بتاريخ القوائم المالية الموحدة التزامات محتمل ان تطرأ تمثل فيما يلي:

ركة الصناعية التجارية الزراعية المساهمة العامة المحدودة – الإنتاج

نكية صادرة بمبلغ ٣٥٠ دينار بلغت تأميناتها المفروضة ١٠٩٤٠ ديناراً واعتمادات مستندية بمبلغ ٣٤٥٧٠ دينار
بياناتها النقدية ٢٠٢٣٩٠ دولار

ام المحاكم

بعض قضايا مقامة على الشركة بمبلغ ٥٥٠٠ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٠ وذلك ضمن النشاط الطبيعي للشركة. وفي
ارة المجموعة فإن المخصصات التي قد تم أخذها كافية لمواجهة آية التزامات قد تنشأ عن هذه القضايا. بالإضافة للمخصصات
لختلافة البالغة ٤٢٥٤ دينار
ملات مع أطراف ذات علاقة.

طرف ذات العلاقة المساهمين وموظفي الإدارة العليا والشركات التي يكونوا فيها مالكين رئيسيين.
اد الأسعار والشروط المتعلقة بالمعاملات مع الجهات ذات العلاقة من قبل إدارة المجموعة.

ة الدخل الموحدة

يتكون هذا التبند مما يلى :	
رواتب ومتطلبات ومتانع الإدارة العليا	١٠٩٤٠ دينار
عمولات	٣٤٥٧٠ دينار
المجموع	٢٠٢٣٩٠ دينار
المجموع	١٠٩٤٠ دينار

المخاطر

الإثتمان

نظام المخاطر التي قد تنتهي عن تخلف أو عجز الدينين والأطراف الأخرى عن الوفاء بالتزاماتهم تجاه المجموعة. يوغرد بأنها ليست معرضة بدرجة كبيرة لمخاطر الإثتمان حيث تقوم بوضع سقف إثتماني للعملاء مع مراعاة الذمم كل مستمر. كما تحفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية رائدة.

كذلك ببيع منتجاتها لعدد كبير من العملاء . يمثل أكبر عمليين ما نسبته ٢٧٪ من الذمم المدينة غير المشكوك في تحصيلها كما في الأول ٢٠١٠

الموارد والمعدات

معاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأميركي. إن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار (٤١ دولار لكل دينار) وبالتالي فإن أثر مخاطر العملات غير جوهري على القوائم المالية .

يقر مجلس ادارة الشركة بعدم وجود اي امور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية
يقر مجلس الادارة بمسؤولية عن اعداد البيانات المالية و توفير نظام رقابة فعال في الشركة.

رئيس مجلس الادارة
السيد نور (محمد شاهز) (محمد لطفي) مهابيني

نائب رئيس مجلس الادارة
السيد عثمان عبد الله فايز ماضي
السيد حسن حمدي محمد صبرى الطباع

عضو مجلس الادارة
السيد مشهور مطلق عبد الجليل الشراعنة
السيد محمد علي محمد الخطيب

نقر نحن الموقعين أدناه بصحة واتكمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠١٠

نائب المدير العام
السيد نور (محمد شاهز) (محمد لطفي) مهابيني
السيد غصاب محمد مصطفى دعمة
السيد سلطان ماجد الأعرج

